

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na projekt „Rekonštrukcia cesty I/65 Turčianske Teplice - Pribovce“ zo dňa 15.02.2017

č. Z 311061C948

uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky
sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
konajúci: PaedDr. Arpád Érsek

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Slovenská správa ciest
sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava
konajúci: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
IČO: 003328
DIČ: 2021067785

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 15.02.2017 č. Z 311061C948 (ďalej len „Zmluva“) v nasledovnom znení:

Článok I

1. Znenie článku 3, odsek 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

1.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 24 662 474,60 EUR (slovom: dvadsať štyri miliónov šesťstošesťdesiatdva štyristosedemdesiatštyri EUR a šesťdesiat centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 24 662 474,60 EUR (slovom: dvadsať štyri miliónov šesťstošesťdesiatdva štyristosedemdesiatštyri EUR a šesťdesiat centov), čo predstavuje 100 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy,

- 1.2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k tomuto Dodatku č. 1 – „Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP“.
- 1.3. Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet Projektu sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k tomuto Dodatku č. 1 – „Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet Projektu“.

Článok II

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, pričom Poskytovateľ obdrží tri (3) rovnopisy a Prijímateľ obdrží jeden (1) rovnopis.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa

v Bratislave dňa

.....
PaedDr. Arpád Érsek
minister dopravy a výstavby SR

.....
Ing. Roman Žembera
generálny riaditeľ

Príloha č. 1. - Príloha č. 2 Zmluvy **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2. - Príloha č. 4 Zmluvy **Rozpočet Projektu**

Predmet podpory NFP

1. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu:	Rekonštrukcia cesty I/65 Turčianske Teplice - Pribovce
Kód projektu:	311061C948
Kód ŽoNFP:	NFP311060C948
Operačný program:	Integrovaná infraštruktúra
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	6 – Cestná infraštruktúra
Špecifický cieľ:	6.2 Zlepšenie bezpečnosti a dostupnosti cestnej infraštruktúry TEN-T a regionálnej mobility prostredníctvom výstavby a modernizácie ciest I. triedy
Kategórie regiónov:	Bez kategórie regiónov
Oblasť intervencie:	034 –Rekonštruované alebo skvalitnené iné typy ciest (diaľnice, národné, regionálne alebo miestne cesty)
Hospodárska činnosť:	08- Stavebníctvo

2. Financovanie projektu	
Forma financovania:	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
Zálohové platby:	
Predfinancovanie:	
Refundácia:	

3. Miesto realizácie projektu	
Štát:	Slovensko
Región (NUTS II):	Stredné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Žilinský kraj
Okres NUTS IV):	Martin, Turčianske Teplice
Obec:	Martin, Turčianske Teplice

4. Hlavné aktivity projektu	
Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	65
Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	01.08.2014
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	31.12.2019

Zoznam hlavných aktivít Projektu	
Hlavná aktivita 1	Realizácia projektu
Hlavná aktivita 2	-
Podporné aktivity Projektu	
Podporné aktivity projektu sú nasledovné:	Prijímateľ si nárokuje finančné prostriedky publicitu.

5. Merateľné ukazovatele projektu					
5.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu					
Hlavná aktivita projektu	Merateľný ukazovateľ projektu	Merná jednotka	Cieľová hodnota	Čas plnenia	
Realizácia projektu	Celková dĺžka rekonštruovaných alebo zrenovovaných ciest (I. triedy)	km	15,118	09/2018	
5.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu					
Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP
P0015	Celková dĺžka rekonštruovaných alebo zrenovovaných ciest (I. triedy)	km	15,118	Áno	UR
P0243	Počet odstránených kritických nehodových lokalít a kolíznych bodov na cestách I. triedy	Počet	1	Áno	UR
P0644	Úspora času v cestnej doprave na cestách I. triedy	EUR	1 059 919,00	Áno	N/A

6. Iné údaje na úrovni projektu			
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP

7. Rozpočet projektu	
Priame výdavky	
Typ aktivity	
311060021 – 6.2 Zlepšenie bezpečnosti a dostupnosti cestnej infraštruktúry TEN-T a regionálnej mobility prostredníctvom výstavby a modernizácie ciest I. triedy	
Hlavné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Realizácia projektu	24 662 474,60 EUR
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku

930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	2 135 462,34 EUR
518 – Ostatné služby	23 413,40 EUR
027 – Pozemky	504 669,44 EUR
021 – Stavby	21 993 929,42 EUR
Nepriame výdavky	
Podporné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Informovanie a komunikácia	5 000,00 EUR
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
518 – Ostatné služby	5 000,00 EUR
Zazmluvnená výška NFP	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	24 662 474,60 EUR
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	100,00 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	24 662 474,60 EUR
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	0,00 EUR

Príloha č. 2. - Príloha č. 4 Zmluvy Rozpočet Projektu

Nájom za dočasný záber pozemkov	518 Ostatné služby	súbor	0,00	11 460,00	19 367,40	19 367,40	19 367,40	19 367,40	16 462,29	2 905,11	0,00	0,00	Vo všetkých katastrálnych územiach je majetkovoprávne vysporiadaný dočasný záber pozemkov nájomnými zmluvami, alebo obmedzeniami vlastníckych práv, pričom nájom sa bude vyplácať až po dokončení stavby za celé obdobie realizácie stavby. Uvedená jednotková cena 11 460,00 € predstavuje nájom za všetky pozemky v dočasnom zábere za 1 rok. Trvanie zákazky je podľa Oznámenia 12605-MSP 608 dní od zadania zákazky. Celková cena nájmu za dočasný záber pozemkov je uvažovaná ako jednotková cena 11 460,00 € x 1,69 (608 dní / 360 dní roku), t.j. 19 367,40 €. DPH sa neuplatňuje.	Znalecký alebo odborný posudok
Štúdie, expertízy, posudky	518 Ostatné služby	súbor	1,00	4 046,00	4 046,00	4 046,00	4 046,00	4 046,00	3 439,10	606,90	0,00	0,00	Cena znaleckého posudku alebo Odmena znalca je upravená v zákone č. 382/2004 o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a vo vyhláske Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky číslo 491/2004 o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov tlmočníkov a prekladateľov. Znalec nie je platcom DPH	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"
Podaktivita 1.3	vlozte názov podaktivity č. 1.2 (ak projekt nemá podaktivity, tento riadok tento riadok vrátane nevyplnených riadkov odstráňte)													
Stavebné práce	021 Stavby	súbor	1,00	17 795 519,52	17 795 519,52	21 354 623,42	21 354 623,42	21 354 623,42	18 151 429,91	3 203 193,51	0,00	0,00	Výdavky zahrnuté v rámci podaktivity projektu predstavujú práce zhotoviteľa diela súvisiace s uskutočnením ostatných požiadaviek podľa výkazu výmer na stavebné práce, ktorý je súčasťou súťažných podkladov prebiehajúceho verejného obstarávania. Vestník č. 170/2016 zo dňa 01.09.2016, Oznámenie č. 12605-MSP o Vyhlásení VO. Predpokladaná hodnota zákazky na stavebné práce je 30 593 610,0000 EUR bez DPH. Dĺžka trvania zákazky 608 dní od zadania zákazky.	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"

Rezerva na SP	930 Rezerva na nepredvídateľné výdavky	súbor	1,00	1 779 551,95	1 779 551,95	2 135 462,34	2 135 462,34	2 135 462,34	1 815 142,99	320 319,35	0,00		Rezerva na nepredvídané výdavky ZoD bola stanovená v súlade s príručkou oprávnenosti výdavkov.	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"
SPOLU Hlavná aktivita č. 1					20 635 909,31	24 657 474,60	24 657 474,60	24 657 474,60	20 958 853,41	3 698 621,19	0,00	0,00		
Hlavná aktivita projektu č. 2 vložte názov hlavnej aktivity č. 2 (ak projekt má len jednu hlavnú aktivitu, všetky riadky za hlavnú aktivitu č. 2 odstráňte)														
Podaktivita 2.1		vložte názov podaktivity č. 2.1 (ak projekt nemá podaktivity, tento riadok tento riadok vrátane nevyplnených riadkov odstráňte)												
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Podaktivita 2.2		vložte názov podaktivity č. 2.2 (ak projekt nemá podaktivity, tento riadok tento riadok vrátane nevyplnených riadkov odstráňte)												
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU Hlavná aktivita č. 2					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU HLAVNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové priame výdavky)					20 635 909,31	24 657 474,60	24 657 474,60	24 657 474,60	20 958 853,41	3 698 621,19	0,00	0,00		
Podporné aktivity projektu														
Publicita a iné podporné aktivity														
Stála pamätná tabuľa	518 Ostatné služby	tabuľa	1,00	833,33	833,33	1 000,00	1 000,00	1 000,00	850,00	150,00	0,00	0,00	Rozsah požadovaných údajov a technických parametrov tabuľe bude v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu. Skutočná výška výdavku (stanovenie PHZ bolo realizované formou prieskumu trhu), budú zrejme až v termíne ukončenia projektu, kedy tento proces prebehne.	Prieskum trhu - výška výdavku je stanovená na základe vykonaného prieskumu trhu v zmysle predloženého záznamu z vyhodnotenia prieskumu trhu.
Informačná tabuľa	518 Ostatné služby	tabuľa	2,00	1 666,67	3 333,33	4 000,00	4 000,00	4 000,00	3 400,00	600,00	0,00	0,00	Rozsah požadovaných údajov a technických parametrov tabuľe bude v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu. Skutočná výška výdavku (stanovenie PHZ bolo realizované formou prieskumu trhu), budú zrejme až v termíne ukončenia projektu, kedy tento proces prebehne.	Prieskum trhu - výška výdavku je stanovená na základe vykonaného prieskumu trhu v zmysle predloženého záznamu z vyhodnotenia prieskumu trhu.
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU Publicita a iné podporné aktivity					4 166,66	5 000,00	5 000,00	5 000,00	4 250,00	750,00	0,00	0,00		
Interné riadenie projektu														
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	% pracovného času na projekt	Hrubá mzda za mernú jednotku (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce za projekt (EUR)	z toho NFP (EUR)	Zdroj EU	Zdroj ŠR	Vlastné zdroje prijímateľa	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku	Spôsob stanovenia výšky výdavku
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8 = 4 x 5 x (6 + 7))	(9 = 8 x %(NFP))	EU = 8 x 85%	ŠR = 8 x %ŠR	VZ = 8 x %VZ	(10)	(11)	(12)
													Interné riadenie projektu nebude nárokované v rámci projektu	
SPOLU Interné riadenie projektu								0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SPOLU PODPORNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové nepriame výdavky)					4 166,66	5 000,00	5 000,00	5 000,00	4 250,00	750,00	0,00	0,00		
S P O L U (celkové výdavky projektu)					20 640 075,97	24 662 474,60	24 662 474,60	24 662 474,60	20 963 103,41	3 699 371,19	0,00	0,00		

